

**Note:** This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Five (5) Year Limited Warranty

This scale is warranted against defects in materials of workmanship (excluding batteries) for five (5) years for the original purchaser from date of retail purchase. It does not cover damages or wear resulting from accident, misuse, abuse, commercial use, or unauthorized adjustment and/or repair. Do not return to retailer. For product support & warranty information: Please contact us with proof of purchase (purchase receipt) at:

**Springfield Instruments Inc./  
Les Instruments Springfield  
104 Barr Street  
St.-Laurent, Quebec  
H4T 1Y4  
1-844-687-4040**

There are no express warranties except as listed above.

©2017 Taylor Precision Products all rights reserved. Taylor® is a registered trademark of Taylor Precision Products. All rights reserved.

**Made to our exact specifications in China.  
Not legal for trade.**

CP8663EF 4.17 WC



**Remarque :** Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes Canadiennes ICES-003. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil peut ne pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence qui peut entraîner une dysfonction de l'appareil.

## Garantie limitée de cinq (5) ans

Cette balance est garantie (à l'exclusion de las piles) pour une période de cinq (5) ans pour l'acheteur original contre les défauts de matériaux à partir de la date d'achat au détail. Elle ne couvre pas les dommages ou l'usure suite à un accident, une mauvaise utilisation, tout abus, utilisation commerciale ou réglage interdit et/ou réparation interdite. Ne pas renvoyer cet appareil au détaillant. Pour le support produit et l'information sur la garantie: veuillez nous contacter avec une preuve d'achat (ticket de caisse) à :

**Springfield Instruments Inc./  
Les Instruments Springfield  
104 Barr Street  
St.-Laurent, Quebec  
H4T 1Y4  
1-844-687-4040**

Il n'y a aucune garantie expresse sauf celle indiquée précédemment.

©2017 Taylor Precision Products. Taylor® est une marque de commerce déposée de Taylor Precision Products. Tous droits réservés.

**Fabriqué en Chine selon nos spécifications exactes.  
Non légal pour le commerce**

## Model # 8663EF

Electronic Scale

Thank you for purchasing a Taylor® scale. We strive to provide you with a high quality bath scale that meets your needs. Your opinion and experience with our product is important to us. If you are pleased with your Taylor product, please take a moment to share your thoughts with others by writing an on-line review. If you have questions or are not satisfied with your purchase, please contact us at [prodsupport@taylorusa.com](mailto:prodsupport@taylorusa.com) or call 1-866-843-3905.

Please read this instruction manual carefully before use. Keep these instructions handy for future reference.

## General Operation

1. This scale operates on 2 "AAA" batteries, which are included. Please see "Battery Installation" section of this manual for installation instructions. Also, some models have a static cling label on the lens to prevent scratching. Please remove before use.
2. Your scale has been set at the factory to read weight in pounds (lb). You may select kilograms (kg) or stone (st lb) (1 stone = 14 pounds) units of measurement by pressing the "kg-lb-st" button on the bottom of the scale.
3. Place scale on flat, hard surface. Carpeted or uneven floors may affect accuracy.
4. Step on the scale (disregarding the reading) and step off. This process insures the scale is set and is now ready for use. Do this whenever the scale is moved. At all other times step straight onto the scale.
5. Step onto the scale platform and remain still. The display will count up to your weight. The display will flash twice when the weight is locked. Your weight is now displayed.
6. The scale will turn off automatically.

## Model # 8663EF

Balance électronique

Nous vous remercions de votre achat d'une balance Taylor®. Nous mettons tout en œuvre pour vous fournir des balances de salle de bains de haute qualité, qui répondent à vos besoins. Votre opinion et votre expérience de nos produits sont importantes pour nous. Si vous êtes satisfait de l'article Taylor en votre possession, merci de bien vouloir prendre un moment pour partager vos réflexions avec d'autres personnes en rédigeant un commentaire en ligne. Pour toute question ou si vous n'êtes pas satisfait de votre achat, veuillez nous contacter sur [prodsupport@taylorusa.com](mailto:prodsupport@taylorusa.com) ou nous appeler au 1-866-843-3905.

Veuillez lire attentivement votre manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions à portée de la main à titre de référence.

## Fonctionnement Général

1. Ceci balance fonctionne avec 2 piles AAA (incluses). Voir la section «Installation des piles» de ce manuel. De même, certains modèles ont une étiquette a collement électrostatique sur la lentille pour éviter tout égratignement. Veuillez la retirer avant d'utiliser.
2. Votre balance a été réglé à l'usine pour présenter des relevés de poids en livres (lb). Vous pouvez choisir les unités de mesure en kilogrammes (kg) ou les stones (st lb) (1 stone = 14 livres) en appuyant le bouton « kg-lb-st » au bas de la balance.
3. Places la balance sur une surface dure et plane. Les planchers à tapis ou inégaux peuvent affecter l'exactitude.
4. Montez sur la balance (ignorant le relevé) et descendez. Ce processus assure le réglage de la balance et il est prêt à être utilisé. Faites ceci à chaque fois que vous déplacez la balance. En tout autre temps, montez tout simplement sur la balance.
5. Montez sur la plate-forme de la balance et ne bougez pas. L'affichage comptez jusqu'à votre poids. L'affichage clignotera deux fois lorsque le poids est verrouillé. Votre poids est maintenant affiché.
6. La balance s'éteindra automatiquement.

## Battery Installation

1. Use 2 AAA batteries (included. Remove any plastic wrap from the batteries before proceeding). Always replace all batteries at the same time; do not combine old and new batteries. Do not mix Alkaline, carbon-zinc (standard) or Nickel-Cadmium (rechargeable) batteries.
2. Open the battery compartment on the bottom of the scale.
3. Place the new batteries into the battery compartment according to the polarity illustration in the compartment.
4. Replace the battery compartment cover.

**NOTE: Please recycle or dispose of batteries per local regulations.**

**WARNING: Batteries may pose a choking hazard. As with all small items, do not let children handle batteries. If swallowed, seek medical attention immediately.**

**PRECAUTION: Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Remove the battery if the scale will not be used for a long period of time.**

## Low Battery

Your Taylor® scale is equipped with a low battery indicator. It will display "LO" or readings will grow dim or become irregular if the batteries need replacement.

## Trouble Shooting

### In Case of Difficulty...

1. Place your feet in the same position every time you weigh yourself. Stand still during measurement.
2. Weigh yourself without clothing whenever possible. Clothes can vary in weight.
3. Move the scale to a location where it won't be bumped. If your scale is bumped while being activated or while in use, an inaccurate reading may occur.
4. For the most consistent readings, weigh yourself at the same time of day. Allow for weight fluctuations due to food or drink in your system.
5. The maximum capacity of this scale is 440 lbs / 200 kgs / 31 st 6 lbs. Should "Err" appear on the display during a weighing, this indicates that the maximum weighing capacity of the scale has been exceeded. Remove the weight immediately; otherwise, permanent damage may occur.

## Precautions

1. Clean exposed parts with a soft, slightly damp cloth. To remove stains, use a mild soap. Never use detergents, excess water, treated cloths, harsh cleaning agents, or sprays. Do not attempt to lubricate or open scale casing as this will void your warranty.
2. Although your scale is designed to be maintenance-free, it contains sensitive electronic parts. Avoid rough treatment. Do not drop, kick, or jump on it. Treat it with care to ensure the best performance.
3. This scale is designed to read weights between 11 and 440 lbs / 5 and 200 kgs / 11 and 31 st 6 lbs. To prevent damage, do not place more than 440 lbs / 200 kgs / 31 st 6 lbs on it.
4. Do not store scale where you store cleaning chemicals. The vapors from some household products may affect the electronic components of your scale. Do not store scale on its side.
5. This scale is an extremely sensitive weighing device. In order to prevent run down of the batteries, do not store anything on the scale.
6. Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Remove the batteries if the scale will not be used for a long period of time.

## Reaching Target Weight

Maintaining proper weight is essential to healthy living. Obesity has been linked to a higher risk of heart disease, diabetes and some forms of cancer. The Body Mass Index (BMI) is the most widely accepted measurement of weight according to health professionals. Use the chart below to determine your own BMI by matching your height in the left hand column with your weight in the center. Anyone, male or female, with a BMI of 25 to 29 is considered over weight and a body mass index of 30 is considered obese. Remember to eat right and exercise.

## Body Mass Index

Height (inches)	Body Weight (pounds)						Overweight					Obese					
	91	96	100	105	110	115	119	124	129	134	138	143	148	153	158	162	167
58	91	96	100	105	110	115	119	124	129	134	138	143	148	153	158	162	167
59	94	99	104	109	114	119	124	128	133	138	143	148	153	158	163	168	173
60	97	102	107	112	118	123	128	133	138	143	148	153	158	163	168	174	179
61	100	106	111	116	122	127	132	137	143	148	153	158	164	169	174	180	185
62	104	109	115	120	126	131	136	142	147	153	158	164	169	175	180	186	191
63	107	113	118	124	130	135	141	146	152	158	163	169	175	180	186	191	197
64	110	116	122	128	134	140	145	151	157	163	169	174	180	186	192	197	204
65	114	120	126	132	138	144	150	156	162	168	174	180	186	192	198	204	210
66	118	124	130	136	142	148	155	161	167	173	179	186	192	198	204	210	216
67	121	127	134	140	146	153	159	166	172	178	185	191	198	204	211	217	223
68	125	131	138	144	151	158	164	171	177	184	190	197	203	210	216	223	230
69	128	135	142	149	155	162	169	176	182	189	196	203	209	216	223	230	236
70	132	139	146	153	160	167	174	181	188	195	202	209	216	222	229	236	243
71	136	143	150	157	165	172	179	186	193	200	208	215	222	229	236	243	250
72	140	147	154	162	169	177	184	191	199	206	213	221	228	235	242	250	258
73	144	151	159	166	174	182	189	197	204	212	219	227	235	242	250	257	265
74	148	155	163	171	179	186	194	202	210	218	225	233	241	249	256	264	272
75	152	160	168	176	184	192	200	208	216	224	232	240	248	256	264	272	279
76	156	164	172	180	189	197	205	213	221	230	238	246	254	263	271	279	287
	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	<b>35</b>

Body Mass Index

## Installation des Piles

1. Utilisez 2 piles de AAA (incluses. Retirez tout emballage de plastique de las piles avant de continuer.). Remplacez toujours les piles en même temps; ne mélangez pas vieilles et nouvelles piles. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbène-zinc) ou les nickel-cadmium (rechargeables).
2. Ouvrez le compartiment de piles au bas de la balance.
3. Insérez les nouvelles piles selon l'illustration de polarité dans le compartiment.
4. Remplacez le couvercle de piles.

**REMARQUE: Veuillez recycler ou jeter piles conformément à réglementations locales.**

**AVERTISSEMENT: Les piles peuvent poser un risque d'obstruction. Comme avec tous les petits objets, ne laissez pas les enfants manipuler les piles. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.**

**ATTENTION: Ne jetez pas les piles usées dans le feu afin d'éviter tout risque d'explosion ou de fuite. Veuillez à retirer la pile de l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser pour une période prolongée.**

## Pile faible

Votre balance Taylor® est dotée d'un indicateur de pile faible. Il affichera « LO » or les relevés seront plus faibles ou irréguliers s'il faut remplacer les piles.

## Depannage

### En cas de difficulté ...

1. Placez vos pieds dans la même position chaque fois que vous vous pesez. Ne bougez pas tandis que l'appareil mesure votre poids.
2. pesez-vous sans vêtements si possible car le poids des vêtements peut varier.
3. Placez la balance dans un endroit où on ne peut pas le frapper accidentellement. Si vous frappez votre balance tandis qu'il est activé ou utilisé, il pourrait y avoir un relevé inexact.
4. Pour des relevés plus consistants, pesez-vous au même moment du jour. Tenez compte du fait que des fluctuations de poids peuvent découler de la nourriture ou des boissons dans votre système.
5. La capacité maximum de ce balance est de 440 livres / 200 kilogrammes / 31 stone 6 livres. Si « Err » sont évident sur l'affichage pendant peser, ceci indique la capacité de poids maximum de la balance est dépassée. Retirez le poids immédiatement ; sinon l'appareil pourrait être endommagé de manière permanente.

## Précautions

1. Nettoyez les pièces exposées avec un chiffon doux, un peu humide. Pour retirer les taches, utilisez un savon doux. N'utilisez jamais de détergents, surplus d'eau, chiffons traités, agents de nettoyage puissants ou sprays. N'essayez pas de lubrifier ou d'ouvrir le boîtier de la balance car cela annulera votre garantie.
2. Bien que votre balance soit conçu pour être sans entretien, il contient des pièces électroniques sensibles. Évitez toute mauvaise manipulation. N'échappez pas, ne frappez pas et ne sautez pas sur l'appareil. Traitez-le avec soin pour assurer la meilleure performance.
3. La balance est conçu pour lire les poids entre 11 et 440 livres / 5 et 200 kilogrammes / 11 et 31 stone 6 livres. Pour éviter les dommages, ne placez pas plus de 440 livres / 200 kilogrammes / 31 stone 6 livres sur la balance.
4. Ne rangez pas la balance ou vous placez les produits chimiques de nettoyage. Les vapeurs de certains produits domestiques peuvent affecter les composants électroniques de votre balance. Ne le rangez pas sur le côté.
5. Ce balance est un dispositif de pesage extrêmement sensible. Pour ne pas épuiser les piles, ne le rangez rien sur la balance.
6. Ne vous débarrassez pas des piles en feu. Les piles peuvent éclater ou fuir. Retirez les piles si la balance ne sera pas utilisé pendant un certain temps assez long.

## Atteindre le poids cible

Maintenir un poids approprié est essentiel pour une vie saine. L'obésité est liée à un risque accru de maladies cardiaques, de diabète et de certaines formes de cancer. L'indice de masse corporelle (IMC) est la mesure de poids la plus acceptée selon les professionnels de la santé.

Utilisez le tableau plus bas pour déterminer votre propre IMC en associant votre taille dans la colonne de gauche avec votre poids au centre. Toute personne, homme ou femme, qui a un IMC de 25 à 29 est considérée trop lourde et un indice de masse corporelle de 30 est considéré obèse. Rappelez-vous de bien manger et de faire des exercices.

## Indice de masse corporelle

(tableau de chiffres)	Poids corporel (livres)						Trop lourd					obèse					
	91	96	100	105	110	115	119	124	129	134	138	143	148	153	158	162	167
58	91	96	100	105	110	115	119	124	129	134	138	143	148	153	158	162	167
59	94	99	104	109	114	119	124	128	133	138	143	148	153	158	163	168	173
60	97	102	107	112	118	123	128	133	138	143	148	153	158	163	168	174	179
61	100	106	111	116	122	127	132	137	143	148	153	158	164	169	174	180	185
62	104	109	115	120	126	131	136	142	147	153	158	164	169	175	180	186	191
63	107	113	118	124	130	135	141	146	152	158	163	169	175	180	186	191	197
64	110	116	122	128	134	140	145	151	157	163	169	174	180	186	192	197	204
65	114	120	126	132	138	144	150	156	162	168	174	180	186	192	198	204	210
66	118	124	130	136	142	148	155	161	167	173	179	186	192	198	204	210	216
67	121	127	134	140	146	153	159	166	172	178	185	191	198	204	211	217	223
68	125	131	138	144	151	158	164	171	177	184	190	197	203	210	216	223	230
69	128	135	142	149	155	162	169	176	182	189	196	203	209	216	223	230	236
70	132	139	146	153	160	167	174	181	188	195	202	209	216	222	229	236	243
71	136	143	150	157	165	172	179	186	193	200	208	215	222	229	236	243	250
72	140	147	154	162	169	177	184	191	199	206	213	221	228	235	242	250	258
73	144	151	159	166	174	182	189	197	204	212	219	227	235	242	250	257	265
74	148	155	163	171	179	186	194	202	210	218	225	233	241	249	256	264	272
75	152	160	168	176	184	192	200	208	216	224	232	240	248	256	264	272	279
76	156	164	172	180	189	197	205	213	221	230	238	246	254	263	271	279	287
	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	<b>32</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	<b>35</b>

Indice de masse corporelle